



**Thiz Technology Group Limited**

**即時科研集團有限公司**

*(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)*

*(於開曼群島註冊成立之有限公司)*

(Stock Code 股份代號：8119)



Third Quarterly Report 第三季度報告

**2011/12**

## 香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)創業板(「創業板」)的特色

創業板的定位，乃為相比起其他在聯交所上市的公司帶有較高投資風險的公司提供一個上市的市場。有意投資的人士應了解投資於該等公司的潛在風險，並應經過審慎周詳的考慮後方作出投資決定。創業板的較高風險及其他特色表示創業板較適合專業及其他老練投資者。

由於創業板上市公司新興之性質使然，在創業板買賣之證券可能會較於主板買賣之證券承受較大之市場波動風險，同時無法保證在創業板買賣之證券會有高流通量之市場。

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本報告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本報告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本報告(即時科研集團有限公司各董事(「董事」)願共同及個別對此承擔全部責任)乃遵照香港聯合交易所有限公司《創業板證券上市規則》(「創業板上市規則」)的規定而提供有關即時科研集團有限公司的資料。各董事經作出一切合理查詢後，確認就彼等所知及所信：1. 本報告所載資料在各重大方面均屬準確及完整，且無誤導成分；2. 並無遺漏任何事實致使本報告所載任何內容產生誤導；及3. 本報告內表達的一切意見乃經審慎周詳考慮後方作出，並以公平合理的基準和假設為依據。

\* 僅資識別

## 概要

- 本集團截至二零一一年十二月三十一日止九個月錄得營業額約 14,877,000 港元。
- 股東應佔虧損約 4,870,000 港元。
- 本公司董事（「董事」）不建議派付截至二零一一年十二月三十一日止九個月之中期股息。

## 業績

即時科研集團有限公司（「本公司」）董事會（「董事會」）在此宣布本公司及其附屬公司（統稱「本集團」）截至二零一一年十二月三十一日止三個月及九個月之未經審核簡明綜合業績，連同二零一零年同期之未經審核比較數字如下：

### 綜合全面收益表（未經審核）

	附註	截至十二月三十一日 止三個月		截至十二月三十一日 止九個月	
		二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
營業額	3	939	6,859	14,877	10,238
銷售成本		(570)	(6,455)	(13,547)	(9,488)
毛利		369	404	1,330	750
其他收入	3	42	19	245	150
銷售及分銷費用		(72)	(29)	(121)	(83)
一般及行政費用		(1,894)	(2,012)	(5,624)	(5,935)
融資成本	4	(263)	(138)	(700)	(494)
除稅前虧損		(1,818)	(1,756)	(4,870)	(5,612)
稅項	5	—	—	—	—
期內虧損		(1,818)	(1,756)	(4,870)	(5,612)
匯兌換算差額		(17)	67	(81)	(6)
綜合收益總額		(1,835)	(1,689)	(4,951)	(5,618)

附註	截至十二月三十一日 止三個月		截至十二月三十一日 止九個月	
	二零一一年	二零一零年	二零一一年	二零一零年
	千港元	千港元	千港元	千港元
以下應佔虧損：				
本公司擁有人	<b>(1,818)</b>	(1,756)	<b>(4,870)</b>	(5,612)
非控股權益	—	—	—	—
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
	<b><u>(1,818)</u></b>	<b><u>(1,756)</u></b>	<b><u>(4,870)</u></b>	<b><u>(5,612)</u></b>
以下應佔綜合收益虧損：				
本公司擁有人	<b>(1,835)</b>	(1,689)	<b>(4,951)</b>	(5,618)
非控股權益	—	—	—	—
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
	<b><u>(1,835)</u></b>	<b><u>(1,689)</u></b>	<b><u>(4,951)</u></b>	<b><u>(5,618)</u></b>
每股虧損：				
— 基本及攤薄 (仙)	6 <b>(0.11)</b>	(0.10)	<b>(0.29)</b>	(0.33)
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>

## 綜合權益變動表 (未經審核)

	股本	股份溢價	資本 贖回儲備	特別儲備	匯兌儲備	累計虧損	本公司 擁有人 應佔總額
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
於二零一零年四月一日							
之結餘	156,274	28,292	84	360	4,383	(196,601)	(7,208)
認購新股及其相關開支	12,000	–	–	–	–	–	12,000
其他綜合收益	–	–	–	–	(6)	–	(6)
期內虧損	–	–	–	–	–	(5,612)	(5,612)
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
於二零一零年十二月							
三十一日之結餘	168,274	28,292	84	360	4,377	(202,213)	(826)
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
於二零一一年四月一日之結餘	<b>168,274</b>	<b>28,060</b>	<b>84</b>	<b>360</b>	<b>4,267</b>	<b>(204,309)</b>	<b>(3,264)</b>
其他綜合收益	–	–	–	–	(81)	–	(81)
期內虧損	–	–	–	–	–	(4,870)	(4,870)
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>
於二零一一年十二月							
三十一日之結餘	<b>168,274</b>	<b>28,060</b>	<b>84</b>	<b>360</b>	<b>4,186</b>	<b>(209,179)</b>	<b>(8,215)</b>
	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>	<u>          </u>

賬目附註：

## 1. 一般資料

本公司於二零零零年十二月六日根據開曼群島公司法(一九六一年第3號法例第22章，經綜合及修訂)在開曼群島註冊成立為獲豁免有限公司。本集團從事開發及提供一系列Linux解決方案，包括Linux作業系統、Linux應用系統及經營其他業務。

## 2. 編製基準

本集團未經審核之綜合業績乃根據香港會計師公會頒佈之新香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)、香港會計準則(「香港會計準則」)(統稱「香港財務報告準則」)及創業板上市規則之適用披露條文所編製。該等業績亦已根據歷史成本慣例編製。

採納之新訂及經修訂香港財務報告準則已載列於截至二零一一年三月三十一日止年度之本公司年報內。

此未經審核之綜合業績與本集團編製其二零一一年三月三十一日止年度之財務報表時所採納之會計政策相符。

本集團並未提早採納任何已頒佈但未生效之新準則或詮釋。

### 3. 營業額及其他收入

營業額指分銷本集團Linux軟件和硬件產品、貿易收入及Linux軟件版權收入和培訓收入之發票值，並扣除退貨、折扣及減去增值稅後之金額。本集團營業額及其他收入之分析如下：

	截至十二月三十一日 止三個月		截至十二月三十一日 止九個月	
	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元	二零一一年 (未經審核) 千港元	二零一零年 (未經審核) 千港元
營業額：				
軟件收入	–	68	24	202
貿易收入	901	6,789	14,815	9,972
培訓收入	38	2	38	64
	<u>939</u>	<u>6,859</u>	<u>14,877</u>	<u>10,238</u>
其他收入：				
利息收入	8	4	21	12
雜項收入	34	15	224	138
	<u>42</u>	<u>19</u>	<u>245</u>	<u>150</u>
	<u><b>981</b></u>	<u><b>6,878</b></u>	<u><b>15,122</b></u>	<u><b>10,388</b></u>

#### 4. 除稅前虧損 (未經審核)

	截至十二月三十一日 止三個月		截至十二月三十一日 止九個月	
	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元	二零一一年 千港元	二零一零年 千港元
除稅前虧損經扣除 以下各項：				
售出存貨成本	<b>570</b>	6,455	<b>13,547</b>	9,488
產品開發成本攤銷	<b>103</b>	110	<b>310</b>	310
折舊	<b>15</b>	25	<b>54</b>	108
融資成本	<b>263</b>	138	<b>700</b>	494

#### 5. 稅項

香港利得稅乃根據本期間之估計應課稅溢利按 16.5% (二零一零年: 16.5%) 之稅率計算，而其他司法權區則按有關司法權區之適用稅率計算。由於本集團於期內產生稅項虧損，故並無作稅項撥備。

由於缺乏客觀憑證以證實預期產生之應課稅溢利足以抵銷可扣稅之暫時性差異，故此並無於財務報表內確認可扣稅暫時性差異。

#### 6. 每股虧損

截至二零一一年十二月三十一日止九個月之每股基本虧損，乃根據擁有人應佔虧損 4,870,000 港元 (二零一零年: 5,612,000 港元) 及期內已發行普通股之加權平均數 1,682,737,250 股 (二零一零年: 1,682,737,250 股) 計算。

由於報告期內尚未行使之購股權對每股基本虧損有反攤薄效應，故在計算每股攤薄虧損時並不假設購股權會獲轉換。因此每股基本攤薄虧損相同。



## 中期股息

董事會不建議派付截至二零一一年十二月三十一日止九個月之中期股息(二零一零年：無)。

## 業務回顧

回顧二零一一年，全球經濟環境在歐洲主權債務問題紛擾未決，美國經濟復甦緩慢，以及人民幣持續升值，企業的營運成本，包括租金、勞工以及社福成本等的持續攀升，令營商環境更見艱難，影響所及，集團本季度之銷售金額已較二零一零年同期減少。

為因應此一局面，我們積極進行產品結構的調整，嘗試引進新產品以滿足不同客戶群的喜好，並以銷售數據進行統計分析，期能找到合適的商品進行行銷。

## 展望

進入二零一二年，預期中國經濟將出現增長放緩的跡象，加上租金及員工成本等的持續上升，都將為集團的營運前景帶來不明朗的因素。

儘管如此，在中國內陸市場持續擴大以及民眾消費能力持續提高的動能帶領之下，我們預期中國內需零售市場的規模將仍見成長，基此，我們對集團未來的業績亦抱著審慎樂觀的態度。因此，我們將繼續加強營銷力度，不斷擴充在中國的銷售網絡，期能建立品牌的知名度，增加銷售金額，提升市場佔有率。

## 財務摘要

本集團截至二零一一年十二月三十一日止九個月之綜合營業額約為 14,877,000 港元(二零一零年：10,238,000 港元)。於回顧期間，期內之經營虧損為 4,170,000 港元，去年同期則為 5,118,000 港元。此外，期內之擁有人應佔虧損為 4,870,000 港元，去年同期則為 5,612,000 港元。

## 董事及主要行政人員於本公司證券之權益

於二零一一年十二月三十一日，各董事及主要行政人員於本公司或其任何相聯法團（定義見香港法例第571章證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份、相關股份或債券持有任何根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部已知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益或短倉（包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被當作或視為擁有之權益或短倉），或根據證券及期貨條例第352條須登記於該條文所述之登記冊之權益或短倉，或根據創業板上市規則第5.61條須知會本公司及聯交所之權益或短倉如下：

### (a) 本公司每股面值0.1港元之普通股之長倉

董事姓名	權益類別	所持股份數目	所持股份 百分比
林建新先生	個人	52,950,000	3.15%
王凱煌先生（「王先生」）（附註）	其他	15,086,000	0.90%

附註：上述15,086,000股股份以Eaglemax International Investment Limited名義登記持有。Eaglemax International Investment Limited乃Intelligent Management Limited（為一項家族全權信託Intelligent Management Discretionary Trust之受託人）全資擁有之公司，該項信託受益人包括王先生及其家族以及全球任何慈善團體。於二零一一年十二月三十一日，王先生持有Intelligent Management Limited全部已發行股本。根據證券及期貨條例，王先生擁有該等股份之權益。

## 本公司股本衍生產品之相關股份之長倉

本公司於二零零一年七月六日採納一項購股權計劃（「二零零一年計劃」），據此，本公司可向本集團之全職僱員（包括本公司之執行董事）授予購股權，以認購本公司之股份。於二零零四年八月五日，本公司採納一項新購股權計劃（「二零零四年計劃」），據此，本公司可向合資格參與者（包括本公司之執行董事）授予購股權，以認購本公司之股份，而二零零一年計劃亦於同日終止。

董事姓名	權益類別	授出日期	每股 行使價 港元	根據於二零一一年 十二月三十一日 已授出及未行使 之購股權可認購 之普通股數目	
				行使期間	
王凱煌先生	個人	二零零一年 十一月二十一日	2.20	二零零二年六月三十日至 二零一二年六月二十九日	234,995

截至二零一一年十二月三十一日止九個月期間，並無根據二零零一年計劃及二零零四年計劃授出或行使購股權。

### (b) 本公司股份及相關股份之短倉

除本報告披露者外，於二零一一年十二月三十一日，各董事概無於本公司之股份或股本衍生工具之相關股份中擁有任何短倉。

除本報告披露者外，於二零一一年十二月三十一日，各董事概無於本公司或其任何相聯法團（定義見證券及期貨條例第 XV 部）之股份、相關股份或債券持有任何根據證券及期貨條例第 XV 部第 7 及 8 分部已知會本公司及聯交所之權益或短倉（包括根據證券及期貨條例有關條文彼等被當作或視為擁有之權益或短倉），或根據證券及期貨條例第 352 條須登記於該條文所述之登記冊內之權益或短倉，或根據創業板上市規則第 5.61 條須知會本公司及聯交所之權益或短倉。

## 主要股東之權益

於二零一一年十二月三十一日，擁有證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文項下或證券及期貨條例第336條規定須存置之登記冊所記錄之本公司股份、相關股份或債券之權益或短倉之人士（非本公司董事及主要行政人員）如下：—

股東名稱	權益性質	持有 股份數目	佔已發行 股本總數之 概約百分比
Hsu Chia-Huey 女士	實益	55,470,628	3.30%
	應佔受控制 公司權益	117,745,000	7.00% (附註1)
Chu Ya Hsin 女士	實益	106,500,000	6.33%
	應佔受控制 公司權益	85,090,909	5.06% (附註2)

附註：

- (1) 117,745,000 股股份（相當於本公司全部已發行股本約7%）由 Extra Bright Trading Limited 持有，該公司由 Hsu Chia-Huey 女士擁有 51%。因此，Hsu Chia-Huey 女士根據證券及期貨條例被視為於本公司已發行股本中擁有 7% 權益。
- (2) 85,090,909 股股份（相當於本公司全部已發行股本約 5.06%）由 Maxbase Holdings Limited 持有，該公司由 Chu Ya Hsin 女士持有 50%。因此，Chu Ya Hsin 女士根據證券及期貨條例被視為於本公司已發行股本中擁有 5.06% 權益。

除上文披露者外，於二零一一年十二月三十一日止，概無任何人士（非本公司董事及主要行政人員）擁有證券及期貨條例第XV部第2及3分部條文項下或證券及期貨條例第336條規定須存置之登記冊所記錄之本公司股份、相關股份或債券之權益或短倉。

## 董事收購股份或債券之權利

除於「董事及主要行政人員於本公司證券之權益」所披露者外，截至二零一一年十二月三十一日止九個月期間，本公司或其任何附屬公司概無訂立任何安排，致使董事或彼等各自之配偶或未滿十八歲之子女可藉認購本公司或任何法人團體之股份或債券而獲益。

## 競爭權益

本公司董事或管理層股東（定義見創業板上市規則）或彼等各自之聯繫人士概無擁有任何與本集團業務構成或可構成競爭之業務權益。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零一一年十二月三十一日止九個月內概無購買、出售或贖回本公司之任何股份。

## 審核委員會

本公司成立了審核委員會，並以書面形式制訂符合創業板上市規則第 5.28 至 5.33 條的職權範圍。審核委員會由黎哲女士，朱孟祺先生及陳美詩女士三位獨立非執行董事組成。審核委員會由朱孟祺先生任主席。審核委員會之主要職責為監督本公司之財務申報程序及內部管制。審核委員會已審閱本集團截至二零一一年十二月三十一日止九個月之未經審核業績，並已據此提供建議及意見。

## 企業管治常規守則

除下文詳述者外，本公司期內均遵守創業板上市規則附錄十五的企業管治常規守則（「守則」）的所有規定。

## 主席及行政總裁

守則條文A.2.1規定主席與行政總裁的角色應有區分，並不應由一人同時兼任。主席與行政總裁之間的職責分工須清晰訂明並以書面形式列載。

王凱煌先生為本公司主席兼行政總裁，負責管理董事會及本集團業務。董事會考慮到現有董事會的架構及本集團的業務範疇，暫時沒有迫切需要改變現狀，認為王先生同時間擔當兩個角色，有足夠能力作出優先次序，履行任務。但是，董事會會不斷地檢討本集團企業管治架構的成效，以評估是否有分開主席與行政總裁角色的需要。

## 非執行董事

根據守則條文第A.4.1條，每位非執行董事之委任應有指定任期惟可膺選連任。現時，本公司之非執行董事並無特定任期，惟須根據本公司組織章程細則輪席告退及膺選連任。

## 有關董事進行證券交易之行為守則

本公司已採納創業板上市規則第5.48條至5.67條所載董事進行證券交易之守則，作為其有關董事進行證券交易之行為守則。本公司經向所有董事作出特定查詢後確認，於截至二零一一年十二月三十一日止九個月，董事已遵守有關董事進行證券交易所規定之買賣標準及行為守則。

承董事會命  
主席  
王凱煌

香港，二零一二年二月十四日

於本公佈日期，本公司董事會成員包括三名執行董事，分別為王凱煌先生、林穎甫先生及袁祖平先生，三名非執行董事，分別為林建新先生、謝宜蓁女士及巫巧如女士以及三名獨立非執行董事，分別為黎哲女士、朱孟祺先生及陳美詩女士。